

**Dekret****Decreto**der Amtsdirektorin
des Amtsdirektorsdella Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

16791/2026

23.1. Amt für Gesundheitsbetreuung - Ufficio Assistenza sanitaria

Betreff:Vorläufige Landesrangordnung der
Ärztinnen und Ärzte des einzigen
Stellenplans der medizinischen
Grundversorgung für das Jahr 2027**Oggetto:**Graduatoria provinciale provvisoria dei
medici di ruolo unico per l'anno 2027

Die Direktorin des
Amtes für Gesundheitsbetreuung

Die Beziehungen zwischen den Ärztinnen und Ärzten für Allgemeinmedizin mit dem öffentlichen Gesundheitsdienst werden vom Gesamtstaatlichen Kollektivvertrag (in der Folge GSKV genannt) für die Regelung der Beziehungen mit den Ärzten für Allgemeinmedizin vom 15. Januar 2026 i.g.F. und dem entsprechenden Landeszusatzvertrag aus dem Jahr 2017 i.g.F. geregelt.

Der Art. 19, Absatz 1 des obgenannten GSKV sieht vor, dass zu beauftragende Ärztinnen und Ärzte des einzigen Stellenplans der medizinischen Grundversorgung sowie jene für die Betreuung in Strafanstalten aus einer Landesrangordnung nach Titeln mit jährlicher Gültigkeit ausgewählt werden, die auf regionaler (Landes-)Ebene vom Ressort für Gesundheit erstellt wird.

Für die Aufnahme in die Rangordnung des Landes Südtirol müssen die Ärztinnen und Ärzte im Besitz der Voraussetzungen gemäß Art. 19 des GSKV sowie jener aus den Bestimmungen der Landesgesetze vom 3. September 1979, Nr. 12 und vom 15. November 2002, Nr. 14, jeweils i.g.F. sein.

Die Voraussetzungen, deren Bestehen bei der Überprüfung der Anträge kontrolliert werden, sind folgende:

- italienische Staatsbürgerschaft oder Staatsbürgerschaft eines anderen EU-Landes, einschließlich der in den geltenden Gesetzen vorgesehenen gleichgestellten Situationen;
- Eintragung in das Berufsverzeichnis;
- Besitz der Bescheinigung über die Ausbildung in Allgemeinmedizin oder eines gleichwertigen Titels;
- Fehlen der Inhaberschaft eines Auftrages auf unbefristete Zeit in den vom Vertrag geregelten Tätigkeiten;
- Einhaltung der Verfallsfrist des 31. Januar 2026 für das Einreichen des Gesuches;
- Besitz des Nachweises über die Kenntnis der deutschen und der italienischen Sprache gemäß Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 752/1976 oder einer gleichgestellten Bescheinigung der Kenntnis der deutschen und der italienischen Sprache gemäß gesetzesvertretendem Dekret vom 14. Mai 2010, Nr. 86 entsprechend dem Niveau C1.

La Direttrice
dell'Ufficio Assistenza sanitaria

Il rapporto dei medici di medicina generale con il servizio sanitario pubblico è regolamentato dall'Accordo collettivo nazionale (di seguito denominato ACN) per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale e s.m.i del 15 gennaio 2026 e dal relativo Accordo integrativo provinciale del 2017 e ss.mm.ii.

L'art. 19, comma 1 del citato ACN prevede che i medici del ruolo unico di assistenza primaria e i medici di assistenza negli istituti penitenziari da incaricare, siano tratti da una graduatoria per titoli di validità annuale, predisposta a livello regionale (provinciale) dall'Assessorato alla Salute.

Per la Provincia di Bolzano, ai fini dell'inclusione nella graduatoria provinciale, i medici devono essere in possesso dei requisiti di cui all'art. 19 dell'ACN, nonché di quanto disposto dalle leggi provinciali 3 settembre 1979, n. 12 e 15 novembre 2002, n. 14 e ss.mm.ii.

I requisiti, la cui sussistenza deve essere verificata in sede di valutazione delle domande, sono i seguenti:

- cittadinanza italiana o di altro Paese appartenente alla UE, incluse le equiparazioni disposte dalla normativa vigente;
- iscrizione all'albo professionale;
- possesso dell'attestato di formazione specifica in medicina generale o titolo equipollente;
- assenza di titolarità di incarico a tempo indeterminato nelle attività disciplinate dall'accordo;
- il rispetto del termine perentorio del 31 gennaio 2026 per la presentazione della domanda;
- possesso del certificato di conoscenza delle lingue tedesca ed italiana ai sensi del Decreto del Presidente della Repubblica n. 752/1976 o di titolo equipollente attestante la conoscenza delle lingue tedesca ed italiana ai sensi del decreto legislativo 14 maggio 2010, n. 86, livello C1.

Für die Eintragung in die für das Jahr 2027 gültige Landesrangordnung haben die interessierten Ärztinnen und Ärzte ihren Antrag bis zum 31. Januar 2026 mittels telematischen Verfahrens bei der Abteilung Gesundheit – Amt für Gesundheitsbetreuung eingereicht.

Gemäß Art. 19 Absatz 2 konnten Ärztinnen und Ärzte, die noch nicht im Besitz der erforderlichen Voraussetzungen waren, den Antrag unter Vorbehalt einreichen, unter der Voraussetzung, diesen bis zum 15. September 2026 mit den für die Aufnahme in die Rangordnung erforderlichen Nachweisen zu vervollständigen, andernfalls wurden sie ausgeschlossen.

Das zuständige Amt hat geprüft, ob die Voraussetzungen erfüllt sind und ob die Angaben in den von den Antragstellerinnen und Antragstellern abgegebenen Erklärungen wahrheitsgemäß sind.

Im Zuge der Überprüfung der eingegangenen sowie der unter Vorbehalt eingereichten Anträge wurden bei den nachstehend angeführten Ärztinnen und Ärzten Mängel in Bezug auf eine oder mehrere wesentliche Voraussetzungen festgestellt:

TABELLE 1)

Liste der Antragstellerinnen und Antragsteller und der jeweils fehlenden wesentlichen Voraussetzungen:

- a) die Ausbildung in Allgemeinmedizin oder ein gleichwertiger Titel,
- b) der Zweisprachigkeitsnachweis oder ein gleichwertiger Titel,
- c) weder im Besitz von a) noch von b),
- d) die Anerkennung des ausländischen Studientitels.

b) TOIGO WALTER

d) WIDMANN JOHANNES

Wegen festgestellten Fehlens von notwendigen Zugangsvoraussetzungen werden die oben genannten Antragstellerinnen und Antragsteller von der vorläufigen Landesrangordnung für das Jahr 2027 ausgeschlossen.

Art. 20 des GSKV führt die akademischen Titel, die Ausbildungsnachweise und die Dienstitel mit den jeweiligen Punktwerten an, die am 31. Dezember des Vorjahres vorlagen und für die Erstellung der Rangordnung bewertet werden können.

Per l'iscrizione nella graduatoria provinciale valida per l'anno 2027, i medici interessati hanno inoltrato la domanda entro il 31 gennaio 2026 a mezzo di procedura telematica alla Ripartizione salute - Ufficio Assistenza Sanitaria.

Ai sensi dell'art 19, comma 2 i medici non ancora in possesso dei requisiti hanno potuto presentare domanda con riserva a condizione di perfezionare la stessa con i titoli necessari all'inserimento in graduatoria entro il 15 settembre 2026, pena l'esclusione.

L'Ufficio competente ha effettuato le verifiche circa la sussistenza dei requisiti, nonché relativamente alla veridicità delle informazioni contenute nelle dichiarazioni rese dai richiedenti.

In sede di verifica delle domande pervenute e delle domande presentate con riserva, sono state riscontrate, con riferimento ai medici di seguito indicati, carenze relative a uno o più requisiti essenziali:

TABELLA 1)

elenco candidati e relativi requisiti essenziali carenti:

- a) formazione in medicina generale o di un titolo equipollente;
- b) attestato di bilinguismo o titolo equipollente;
- c) assenza di entrambi i requisiti precedenti;
- d) riconoscimento del titolo di studio estero.

A causa della rilevata mancanza di requisiti essenziali si deve procedere all'esclusione dei medici sopra citati dalla rispettiva graduatoria provinciale provvisoria per l'anno 2027.

L'art. 20 dell'ACN elenca i titoli accademici e di studio, nonché i titoli di servizio con i relativi punteggi, posseduti alla data del 31 dicembre dell'anno precedente, valutabili ai fini della formazione della graduatoria.

Die von den Ärztinnen und Ärzten erklärten Dienstverhältnisse wurden bei den zuständigen Verwaltungen zur Bestätigung der angeführten Daten überprüft.

Die PEC-Adressen und E-Mail-Adressen der Ärztinnen und Ärzte werden gemäß Art. 19, Absatz 10 des GSKV dem Südtiroler Sanitätsbetrieb weitergeleitet.

Gemäß Art. 19, Absatz 5 des GSKV können die betroffenen Ärztinnen und Ärzte innerhalb von 15 Tagen nach Veröffentlichung der vorläufigen Landesrangordnung für das Jahr 2027 auf der institutionellen Homepage des Landes einen begründeten Antrag auf Überprüfung ihrer Position in der Landesrangordnung bei der Landesverwaltung, Abteilung Gesundheit, per zertifizierter E-Mail (PEC) an folgende Adresse stellen:
gesundheit.salute@pec.prov.bz.it.

In der nachstehenden Tabelle ist die Liste mit den Ärztinnen und Ärzten der vorläufigen Landesrangordnung für das Jahr 2027 mit der entsprechenden Punktezahl angeführt.

I titoli di servizio autocertificati dai medici, sono stati verificati presso le rispettive amministrazioni a conferma dei dati dichiarati.

Ai sensi dell'art. 19, comma 10 dell'ACN gli indirizzi PEC e gli indirizzi e-mail dei medici di medicina generale vengono trasmessi all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige.

Ai sensi dell'art. 19, comma 5 dell'ACN, entro 15 giorni dalla pubblicazione della graduatoria provvisoria per l'anno 2027 sul sito istituzionale della Provincia, i medici interessati possono presentare istanza motivata di riesame della loro posizione in graduatoria all'Amministrazione provinciale, Ripartizione Salute tramite posta elettronica certificata (PEC) all'indirizzo: gesundheit.salute@pec.prov.bz.it.

Nella tabella sottostante è riportato l'elenco dei medici inseriti nella graduatoria provinciale provvisoria valida per l'anno 2027 e il relativo punteggio assegnato.

TABELLE 2 – TABELLA 2

Zuname u. Vorname Cognome e nome	Punkte Punteggio	*AeSMG RUAP	**MBS AIP
AIELLO SILVIO	9,00	X	X
BELECKY HANS HEINER	79,00	X	
CABRERA RAFAEL PEREZ	8,00	X	
CALDI GINA ISABELLA	7,20	X	X
DAPUNT ANGELO	4,00	X	
DE NITTO PATRIZIA	1,50	X	
DEFRANCESCO ROSALENA	21,90	X	
DI RACO GIULIO EUGENIO	1,90	X	X
FALCONE FABRIZIO	17,50	X	
FALLAHA PATRIK	13,70	X	
GENTILI GIORGIO	29,40	X	
GRIBER DEBORAH ROSEMARIE	7,20	X	
GRIESSMAIR ELISABETH	7,90	X	
GUIDOBONI FRANCESCO	73,10	X	
KAINZ HARTMANN	8,60	X	
MAZZI CHIARA ELISA	26,50	X	
MEIER HORAND	1,60	X	
MISURI DANIELE	2,20	X	X
MITTERMAIR LUKAS	7,40	X	X
MONZ EUGEN	11,20	X	
NIKSIAR BEHROUZ	85,50	X	X
PIRCHER ANDREAS	7,60	X	
TAORMINA LETTERIO	33,30	X	X
ZWERGER MARTINA	8,20	X	

* AeSMG/RUAP: Ärztinnen und Ärzte für Allgemeinmedizin des einzigen Stellenplans der medizinischen Grundversorgung / Medici del ruolo unico di assistenza primaria

** MBS/AIP: Medizinische Betreuung in der Strafanstalt / Assistenza nell'istituto penitenziario

Gegenständliches Dekret wird im Sinne von Artikel 19, Absatz 5 des GSKV vom 15. Januar 2026 für die Regelung der Beziehungen mit den Ärztinnen und Ärzten für Allgemeinmedizin im Sinne des Artikel 8 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 502/1992 auf der institutionellen Homepage der Provinz Bozen
<https://gesundheit.provinz.bz.it/de/eintragung-landesrangordnung-aerzte-allgemeinmedizin>
 und gemäß Art. 7 Punkt 6 des Landeszusatzvertrages aus dem Jahr 2017 i.g.F. auf der institutionellen Homepage des Südtiroler Sanitätsbetriebes www.sabes.it/de/default.asp veröffentlicht.

Durch die Anwendung dieser Maßnahme entstehen keine Mehrkosten zu Lasten des Verwaltungshaushaltes.

Il presente decreto sarà pubblicato ai sensi dell'art. 19, comma 5 dell'ACN del 15 gennaio 2026 per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale ai sensi dell'articolo 8 del decreto legislativo n. 502/1992 sul sito istituzionale della Provincia di Bolzano
<https://salute.provincia.bz.it/it/modalita-iscrizione-graduatoria-medici-medicina-generale>
 e, ai sensi dell'art. 7, punto 6, dell'Accordo integrativo provinciale del 2017 e ss.mm.ii., sul sito istituzionale dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
<https://www.asdaa.it/it/default.asp>

Dall'attuazione del presente provvedimento non derivano oneri a carico del bilancio finanziario gestionale.

verfügt

1. Aus den in den Prämissen angeführten Gründen wird verfügt, die in Tabelle Nr. 1 genannten Ärztinnen und Ärzte aus der vorläufigen Landesrangordnung der Ärztinnen und Ärzte des einzigen Stellenplans der medizinischen Grundversorgung für das Jahr 2027 auszuschließen;

TABELLE 1)

Liste der Antragstellerinnen und Antragsteller und der jeweils fehlenden wesentlichen Voraussetzungen:

- a) die Ausbildung in Allgemeinmedizin oder ein gleichwertiger Titel;
- b) der Zweisprachigkeitsnachweis oder ein gleichwertiger Titel;
- c) weder im Besitz von a) noch von b),
- d) die Anerkennung des ausländischen Studientitels.

b) TOIGO WALTER

d) WIDMANN JOHANNES

2. Gemäß Art. 19 des GSKV für die Regelung der Beziehungen mit den Ärztinnen und Ärzten für Allgemeinmedizin vom 15. Januar 2026 die vorläufige Landesrangordnung für das Jahr 2027 gemäß Tabelle Nr. 2 zu genehmigen.

decreta

1. per le motivazioni esposte in premessa, di escludere dalla graduatoria provinciale provvisoria per i medici del ruolo unico di assistenza primaria, a valere per l'anno 2027, i medici di cui alla tabella n. 1;

TABELLA 1)

elenco candidati e relativi requisiti essenziali carenti:

- a) formazione in medicina generale o di un titolo equipollente;
- b) attestato di bilinguismo o titolo equipollente;
- c) assenza di entrambi i requisiti precedenti;
- d) riconoscimento del titolo di studio estero.

2. di approvare, ai sensi dell'art. 19 dell'ACN per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale del 15 gennaio 2026, la graduatoria provinciale provvisoria valida per l'anno 2027 come risultante dalla tabella n. 2.

TABELLE 2 – TABELLA 2

Zuname u. Vorname Cognome e nome	Punkte Punteggio	*AeSMG RUAP	**MBS AIP
AIELLO SILVIO	9,00	X	X
BELECKY HANS HEINER	79,00	X	
CABRERA RAFAEL PEREZ	8,00	X	
CALDI GINA ISABELLA	7,20	X	X
DAPUNT ANGELO	4,00	X	
DE NITTO PATRIZIA	1,50	X	
DEFRANCESCO ROSALENA	21,90	X	
DI RACO GIULIO EUGENIO	1,90	X	X
FALCONE FABRIZIO	17,50	X	
FALLAHA PATRIK	13,70	X	
GENTILI GIORGIO	29,40	X	
GRIBER DEBORAH ROSEMARIE	7,20	X	
GRIESSMAIR ELISABETH	7,90	X	
GUIDOBONI FRANCESCO	73,10	X	
KAINZ HARTMANN	8,60	X	
MAZZI CHIARA ELISA	26,50	X	
MEIER HORAND	1,60	X	
MISURI DANIELE	2,20	X	X
MITTERMAIR LUKAS	7,40	X	X
MONZ EUGEN	11,20	X	
NIKSIAR BEHROUZ	85,50	X	X
PIRCHER ANDREAS	7,60	X	
TAORMINA LETTERIO	33,30	X	X
ZWERGER MARTINA	8,20	X	

* AeSMG/RUAP: Ärztinnen und Ärzte für Allgemeinmedizin des einzigen Stellenplans der medizinischen Grundversorgung / Medici del ruolo unico di assistenza primaria

** MBS/AIP: Medizinische Betreuung in der Strafanstalt / Assistenza nell'istituto penitenziario

3. Gemäß Art. 19, Absatz 5 des GSKV können die interessierten Ärztinnen und Ärzte innerhalb von 15 Tagen nach Veröffentlichung der vorläufigen Landesrangordnung einen begründeten Antrag auf Überprüfung ihrer Position in der Landesrangordnung bei der Landesverwaltung, Abteilung Gesundheit, per zertifizierter E-Mail (PEC) an folgende Adresse stellen:
gesundheit.salute@pec.prov.bz.it.

3. Ai sensi dell'art. 19, comma 5 dell'ACN, entro 15 giorni dalla pubblicazione della graduatoria provvisoria i medici interessati possono presentare istanza motivata di riesame della loro posizione in graduatoria all'Amministrazione provinciale, Ripartizione Salute tramite posta elettronica certificata (PEC) all'indirizzo:
gesundheit.salute@pec.prov.bz.it.

4. Gegenständliches Dekret wird im Sinne von Artikel 19, Absatz 5 des GSKV vom 15. Januar 2026 für die Regelung der Beziehungen mit den Ärztinnen und Ärzten für Allgemeinmedizin im Sinne des Artikel 8 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 502/1992 auf der institutionellen Homepage des Landes <https://gesundheit.provinz.bz.it/de/eintragung-landesrangordnung-aerzte-allgemeinmedizin> und gemäß Art. 7 Punkt 6 des Landeszusatzvertrages aus dem Jahr 2017 i.g.F. auf der institutionellen Homepage des Südtiroler Sanitätsbetriebes www.sabes.it/de/default.asp veröffentlicht.

Die Direktorin des
Amtes für Gesundheitsbetreuung

Carla Melani

4. Il presente decreto sarà pubblicato ai sensi dell'art. 19, comma 5 dell'ACN del 15 gennaio 2026 per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale ai sensi dell'articolo 8 del decreto legislativo n. 502/1992 sul sito Internet della Provincia di Bolzano <https://salute.provincia.bz.it/it/modalita-iscrizione-graduatoria-medici-medicina-generale> e, ai sensi dell'art. 7, punto 6, dell'Accordo integrativo provinciale del 2017 e ss.mm.ii., sul sito dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige <https://www.asdaa.it/it/default.asp>

La Direttrice
dell'Ufficio Assistenza sanitaria



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

MELANI CARLA

24/09/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Carla Melani
codice fiscale: TINIT-MLNCRL65S61E463E
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01D274D0
data scadenza certificato: 25/10/2027 00.00.00

Am 24/09/2026 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 8
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 24/09/2026

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

24/09/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma